



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

**Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils
Portage III 8C1 - 50**

11 Laurier St./11 rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet LIFE VEST & EUBA	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7013-160012/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F7013-160012	Date 2016-08-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAG-008-25886	
File No. - N° de dossier 008cag.F7013-160012	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-22	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: McCabe, Todd	Buyer Id - Id de l'acheteur 008cag
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1557 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-9110
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7013-160012/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7013-160012

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
008cag.F7013-160012

Buyer ID - Id de l'acheteur
008cag
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

The purpose of Amendment 004 is to provide answers to questions submitted by potential bidder:

Q1 What are the payment terms?

A1 The terms of payment will be single payment once all has been received.

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/H/H1000C/2>

Q2 Should shipping be listed as a separate line item?

A2 YES

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7013-160012/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7013-160012

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
008cag.F7013-160012

Buyer ID - Id de l'acheteur
008cag
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

L'amendement 004 les réponses aux questions posées par des soumissionnaires potentiels :

Q1 Quelles sont les conditions de paiement ?

R1 Les conditions de paiement sera seul paiement une fois que tout a été reçu.

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/H/H1000C/2>

Q2 Doit expédition figurer sous une rubrique distincte ?

R2 OUI